

INFORMACIÓN DE SERVICIO

Si usted necesita asesoramiento técnico, reparación, o una verdadera fábrica piezas de recambio, contacto con el fabricante en (877) 571-2391.

UNA GARANTÍA LIMITADA DEL AÑO

Fabricante garantiza este producto durante un año contra cualquier defectos en los materiales o mano de obra. El producto defectuoso será reemplazado o reparado en ningún cargo en cualquiera de dos maneras.

La primera opción, el reemplazo, es devolver el producto al comercio donde se lo adquirió (siempre y cuando se trate de un comercio participante). Las devoluciones deben realizarse conforme a la política de devolución del comercio (generalmente, entre 30 y 90 días posteriores a la venta). Prueba de compra puede ser necesaria. Consulte en el comercio acerca de la política especial sobre devoluciones una vez excedido el plazo establecido. La segunda opción es devolver el producto (pagados) al fabricante de reparación o sustitución en nuestra opción. Prueba de compra puede ser necesaria.

Esta garantía no se extiende a los accesorios. Esta garantía le concede derechos legales específicos; usted puede tener otros derechos que pueden variar según el estado o la provincia. Este producto no está diseñado para uso comercial.

ESPECIFICACIONES

Bulbo del reflector:	Bulbo HID 20 vatios
Batería:	De plomo sin necesidad de mantenimiento, sellada, 12 voltios, 1.2 ah
Cargador de la CA:	Clase mencionada 2, CC de 12 voltios (500 mA) de la UL
Fusible de enchufe del cargador de la CC:	5 A/250 V

Importados por
Baccus Global
595 S. Federal Highway, Suite 210
Boca Raton, FL 33432
(877) 571-2391

RD090910

STANLEY

®

HIDC10/HIDC10L

COMPACT HIGH INTENSITY DISCHARGE SPOTLIGHT INSTRUCTION MANUAL

LINTERNA COMPACTO DE DESCARGA DE ALTA INTENSIDAD MANUAL DE INSTRUCCIÓN



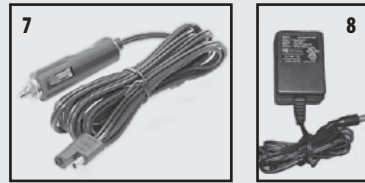
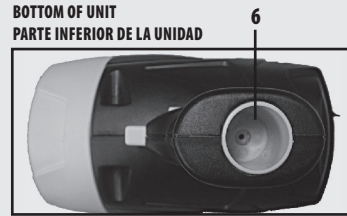
English page 3
Español página 8

**SAVE THIS INSTRUCTION MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.
CONSERVE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS.**

© 2010 Baccus Global
Boca Raton, FL 33432
Customer Service: (877) 571-2391



FEATURES CARACTERÍSTICAS



FEATURES

1. Battery/charge status LED indicator (back of unit)
2. AC-to-DC charging port (back of unit) (for use with AC charging adapter)
3. 12 volt DC power and charging port (back of unit) (for use with 12 volt DC adapter)
4. On/Off trigger
5. Trigger lock
6. 12V DC plug storage (bottom of the handle)
7. Detachable 12V DC power and charging cord and plug
8. 120 volt AC charger

CARACTERÍSTICAS

1. Indicador LED del estado de la batería/carga (posterior de la unidad)
2. Puerto de carga CA-a-CC (posterior de la unidad) (para el uso con el adaptador de carga CA)
3. Puerto de 12 voltios CC para la energía y cargar (posterior de la unidad) (para el uso con el adaptador de 12 voltios CC)
5. Disparador de encendido/apagado
6. Almacenaje para el enchufe de 12V CC (parte inferior de la manija)
7. Cuerda eléctrico y enchufe de 12V CC desmontables
8. Cargador de la CA de 120 voltios

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Changes or modifications not approved by the party responsible for compliance could void user's authority to operate the equipment.

⚠ GENERAL SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS

⚠ WARNING: Read all instructions before operating spotlight. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

SAFETY GUIDELINES / DEFINITIONS

⚠ DANGER: Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

⚠ WARNING: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

⚠ CAUTION: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

CAUTION: Used without the safety alert symbol indicates potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in property damage.

RISK OF UNSAFE OPERATION. When using tools or equipment, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of personal injury. Improper operation, maintenance or modification of tools or equipment could result in serious injury and property damage. There are certain applications for which tools and equipment are designed. Manufacturer strongly recommends that this product NOT be modified and/or used for any application other than for which it was designed. Read and understand all warnings and operating instructions before using any tool or equipment.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS PERTAINING TO A RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, EXPOSURE TO EXCESSIVE UV RADIATION, OR INJURY TO PERSONS

Lighted lamp is HOT.

⚠ WARNING – To reduce the risk of FIRE, ELECTRIC SHOCK, EXPOSURE TO EXCESSIVE UV RADIATION, OR INJURY TO PERSONS:

- HID bulb gets HOT quickly! Only contact switch/plug when turning on.
- Do not touch the HID bulb at any time.
- Do not touch hot lens or enclosure.
- Do not remain in light if skin feels warm.
- Do not operate the spotlight with a missing or damaged lens or enclosure.

⚠ WARNING – WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

- To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when the spotlight is used near children.
- Use only attachments recommended or sold by the manufacturer.

⚠ WARNING: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK:

- Do not put spotlight in water or other liquid. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not clean this appliance with a water spray or the like.
- Use only the charger supplied by the manufacturer to recharge.
- When an extension cord is used:
 - The marked rating of the detachable power supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of this appliance.

- The cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be tripped over, snagged, or pulled on unintentionally (especially by children).
- The extension cord should be kept dry and off the ground.
- Make sure your extension cord is in good condition. When using an extension cord, be sure to use one heavy enough to carry the current your product will draw. An undersized cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating. The following table shows the correct size to use depending on cord length and nameplate ampere rating. If in doubt, use the next heavier gage. The smaller the gage number, the heavier the cord.
- When tool is used outdoors, use only extension cords intended for use outdoors and so marked.

MINIMUM GAGE FOR CORD SETS					
Volts		Total Length of Cord in Feet			
120V		0-25 (0-7.6m)	26-50 (7.6-15.2m)	51-100 (15.2-30.4m)	101-150 (30.4-45.7m)
240V		0-50 (0-15.2m)	51-100 (15.2-30.4m)	101-200 (30.4-60.9m)	201-300 (60.9-91.4m)
Ampere Rating		Extension Cord Length			
More Than	Not more Than	0'-25'	26'-50'	51'-100'	101'-150'
American Wire Gage (AWG)					
0 -	6	18	16	16	14
6 -	10	18	16	14	12
10 -	12	16	16	14	12
12 -	16	14	12	Not Recommended	

⚠ WARNING: FIRE HAZARD: Never contact combustible material to the lens and never tape or tie the switch in the on position.

⚠ CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF INJURY OR PROPERTY DAMAGE:

- For household use only.
- High intensity discharge bulbs give off heat:
 - Do not touch lens while operating.
 - Keep combustibles away from spotlight lens. Extreme heat can cause fires.
 - Never place the light face-down on any surface when lit.
- Never look directly into the light or shine the light into another person's eyes.
- Keep sharp objects away from lens — it is glass and can break.
- Do not immerse spotlight in water.
- Do not expose this unit to extremely high temperatures.
- Do not drop or throw spotlight. It contains glass and a sealed lead acid battery.
- Use only with AC or DC charging adapter provided with unit. Plug in the charging adapter at the spotlight first, then plug into the charging source.
- **DO NOT OVERCHARGE:** Charge up to 8 hours maximum using the AC charging method; up to 5 hours maximum using the DC charging method.
- **NEVER ATTEMPT TO USE THE AC CHARGER AND DC CHARGING PORT SIMULTANEOUSLY.**
- After charging/recharging, disconnect the charger and wait 5 minutes before use.
- Do not crush, cut, pull or expose charging adapter cords to extreme heat.
- Position charging adapter cords so they do not become entangled or become a safety hazard. Keep charging adapter cords away from sharp edges.
- Use in a dry location only.
- Do not open body casing. There are no user-serviceable parts inside.
- To reduce risk of damage to electric plug and cord, pull by plug rather than cord when disconnecting.
- Do not attempt to charge the unit if the 120 volt AC charger plug is damaged – return the charger to manufacturer for repair or replacement.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

INTRODUCTION

Congratulations on purchasing your new spotlight. **Read this Instruction Manual and follow the instructions carefully before using your new spotlight.**

READING THE BATTERY/CHARGE STATUS LED INDICATOR

The battery/charge status LED indicator lights solid green to indicate the battery is charged; solid red to indicate the battery is operating at low voltage, and needs to be recharged.

The battery/charge status LED indicator flashes red while the unit is charging using the AC charging method. It will light solid green when the unit is fully charged.

CHARGING/RECHARGING THE SPOTLIGHT

This unit is shipped in a partially charged state. Charge unit **BEFORE FIRST USE** using the 120 volt AC charger for 8 hours.

Charge after each use until the battery status LED lights green.

The battery/charge status LED flashes red when the unit is charging using the AC charging method.

Charging/recharging using the 120 volt AC charger

- Make sure the spotlight is off (the trigger lock is in the off position and the trigger is not depressed).
- Insert the barrel connector of the AC charger into the AC-to-DC charging port on the back of the unit. Insert the plug end into a (powered) standard North American 120 volt 60Hz outlet. The battery status LED flashes red.
- Charge until the battery status LED lights green (approximately 7 to 8 hours).

Charging/recharging using the 12 volt DC charger

IMPORTANT: The battery/charge status LED does not light or flash when the unit is charging using the DC charging method.

- Make sure the spotlight is off (the trigger lock is in the off position and the trigger is not depressed).
- Plug the double pin tip of the supplied 12 volt DC charger into the 12 volt DC power and charging port on the back of the unit.
- Insert the 12 volt DC plug end into the accessory outlet of your vehicle or other 12 volt DC power source.
- Charge for approximately 5 hours.

Note: When using a vehicle's 12 volt DC accessory outlet as a charging source, be aware that some vehicles require you to turn on the ignition to power the accessory outlet.

⚠ WARNINGS:

- TO AVOID THE RISK OF PROPERTY DAMAGE, CHARGE UP TO 8 HOURS **MAXIMUM** USING THE AC CHARGING METHOD; UP TO 5 HOURS **MAXIMUM** USING THE DC CHARGING METHOD.
- **NEVER ATTEMPT TO USE THE AC CHARGER AND DC CHARGING PORT SIMULTANEOUSLY.**

OPERATING INSTRUCTIONS

Operating the spotlight

IMPORTANT: While most HID spotlights take several minutes to achieve optimal brightness, this spotlight will light dimmer for approximately 15 seconds, then brighten slightly to the correct brightness level. It was designed this way to function quickly; the slight dimming is not a malfunction.

1. Disconnect from charger.
2. The on/off trigger is located in the front of the handle of the spotlight.
3. To turn the spotlight on, squeeze the trigger.
4. To turn off the spotlight, release the trigger.

Note: The on/off trigger can be locked in the on position using the trigger lock switch on the side of the unit.

Operating the unit corded

Plug the double pin tip of the supplied 12 volt DC adapter into the 12 volt DC power and charging port. Insert the 12 volt DC plug end into the accessory outlet of your vehicle or other 12 volt DC power source. Operate the unit as outlined in the previous section.

Note: When the 12 volt DC adapter is not in use, stores the 12 volt DC plug in the storage compartment located at the bottom of handle.

Using the carry lanyard (optional accessory)

The carry lanyard may be used to carry the unit or to hang it for storage. Always adjust the slide on the cords to keep the lanyard secure around any supporting object.

⚠ CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF PRODUCT DAMAGE:

- When light is hung by the carry lanyard, do not shake the spotlight or object that it is hanging from. Do not hang the spotlight from any electrical wires or anything that it is not secure.
- Only use the carry lanyard for hanging this spotlight. The carry lanyard is not intended to support additional weight. Do not attach or hang anything additional to the spotlight or risk of breakage may occur.

CARE AND MAINTENANCE

All batteries lose energy from self-discharge over time and more rapidly at higher temperatures. When the unit is not in use, we recommend that the battery is charged at least every 60 days.

Never submerge the unit in water. If the unit gets dirty, gently clean the outer surfaces of the spotlight unit with a soft cloth moistened with a mild solution of water and detergent.

There are no user-replaceable parts. Periodically inspect the condition of adapters, connectors and wires. Contact manufacturer to replace any components that have become worn or broken.

Battery replacement/disposal

BATTERY REPLACEMENT

The battery should last the service life of the unit. Contact manufacturer for any information you may need.

SAFE BATTERY DISPOSAL

Contains a maintenance-free, sealed, non-spillable, lead acid battery, which must be disposed of properly. Recycling is required, contact your local authority for information. Failure to comply with local, state and federal regulations can result in fines, or imprisonment.

To locate a free recycling program collection center near you, go to www.call2recycle.org.

■ WARNINGS:

- Do not dispose of the battery in fire as this may result in an explosion.
- Before disposing of the battery, protect exposed terminals with heavy-duty electrical tape to prevent shorting (shorting can result in injury or fire).
- Do not expose battery to fire or intense heat as it may explode.

12 volt DC charger plug fuse replacement

The fuse in the plug end of the 12 volt DC charger protects the adapter's charging circuit. If the 120 volt AC charger operates, but the DC charging adapter does not, then this fuse may be opened (blown).

To replace the fuse:

1. Unscrew the end cap of the DC plug (counterclockwise).
2. Remove spring center contact and fuse.
3. Check fuse with a continuity checker.
4. If blown, locate a replacement 5 amp/250 volt fuse.
5. Replace the fuse, spring, contact and end cap.
6. Screw end cap clockwise until it is finger tight – DO NOT OVER-TIGHTEN.
7. Test for proper operation of the 12 Volt DC Charging Adapter.

TROUBLESHOOTING

The battery/charge status LED indicator does not flash when charging

1. Check connection to the AC-to-DC charging port.
2. Check connection to AC power source.
3. Confirm there is a functioning AC current.

Note: The battery/charge status LED does not light or flash when the unit is charging using the DC charging method.

Unit will not operate

1. The spotlight will not operate when charging using the AC method. Be sure the AC charger is disconnected before spotlight use.
2. The battery may be completely discharged. Charge the unit following the directions in the .
3. If the spotlight does not operate after recharging as directed, contact manufacturer at (877) 571-2391.

ACCESSORIES

Recommended accessories for use with your tool are available from your local dealer or authorized service center. If you need assistance regarding accessories, please contact manufacturer at (877) 571-2391.

■ **WARNING:** The use of any accessory not recommended for use with this appliance could be hazardous.

SERVICE INFORMATION

Whether you need technical advice, repair, or genuine factory replacement parts, contact the manufacturer at (877) 571-2391.

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

Manufacturer warrants this product for one year against any defects in material or workmanship. The defective product will be replaced or repaired at no charge in either of two ways.

The first, which will result in exchanges only, is to return the product to the retailer from whom it was purchased (provided that the store is a participating retailer). Returns should be made within the time period of the retailer's policy for exchanges (usually 30 to 90 days after the sale). Proof of purchase may be required. Please check with the retailer for their specific return policy regarding returns that are beyond the time set for exchanges. The second option is to return the product (prepaid) to the manufacturer for repair or replacement at our option. Proof of purchase may be required.

This warranty does not apply to accessories. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary from state to state or province to province. This product is not intended for commercial use.

SPECIFICATIONS

Spotlight bulb:	20 watt HID bulb
Battery:	Maintenance-free, sealed lead acid, 12 volt, 1.2 Ah
AC charger:	UL Listed Class 2, 12 volt DC (500 mA)
DC charger plug fuse:	5 A/250 V

Imported by
Baccus Global
595 S. Federal Highway, Suite 210
Boca Raton, FL 33432
(877) 571-2391

RD090910



Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la Comisión Federal de Comunicaciones de Estados Unidos (FCC). La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial y (2) este mecanismo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la in-terferencia que puede provocar una operación no deseada.

Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites para dispositivo digital Clase B, según la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía en frecuencia de radio y, si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencia perjudicial en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación en particular. Si el equipo provoca interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al apagar y encender el equipo, el usuario debe tratar de corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Cambiar la orientación o la ubicación de la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente sobre un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor.
- Consultar al vendedor o pedir la ayuda de un técnico en radio y televisión con experiencia.

Los cambios o las modificaciones no aprobados por el partido responsable de conformidad podían anular la autoridad del usuario para funcionar el equipo.

⚠️ ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD GENERALES

LEA LAS INSTRUCCIONES

⚠️ **ADVERTENCIA:** Lea todas las instrucciones antes de operar el linterna. El incumplimiento de todas las instrucciones enumeradas a continuación puede provocar una descarga eléctrica, un incendio o lesiones graves.

NORMAS DE SEGURIDAD / DEFINICIONES

⚠️ **PELIGRO:** Indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.

⚠️ **ADVERTENCIA:** Indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.

⚠️ **PRECAUCIÓN:** Indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas.

PRECAUCIÓN: Utilizado sin el símbolo de alerta de seguridad indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, puede provocar daños en la propiedad.

RIESGO DE OPERACIÓN INSEGURA. Cuando se utilizan herramientas o equipos, siempre se deben respetar las precauciones de seguridad para reducir el riesgo de lesiones personales. La operación, el mantenimiento o la modificación incorrectos de herramientas o equipos pueden provocar lesiones graves y daños a la propiedad. Las herramientas y los equipos están diseñados para determinados usos. Fabricante recomienda encarecidamente que NO se modifique este producto y que NO se utilice para ningún otro uso que aquél para el que fue diseñado. Lea y comprenda todas las instrucciones operativas y las advertencias antes de utilizar cualquier herramienta o equipo.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES REFERENTE A UN RIESGO DE FUEGO, DE DESCARGA ELÉCTRICA, DE EXPOSICIÓN A LA RADIACIÓN ULTRAVIOLETA EXCESIVA, O DE LESIÓN A LAS PERSONAS

La lámpara encendida es CALIENTE.

⚠️ **ADVERTENCIA - REDUCIR EL RIESGO DE FUEGO, DE DESCARGA ELÉCTRICA, DE EXPOSICIÓN A LA RADIACIÓN ULTRAVIOLETA EXCESIVA, O DE LESIÓN A LAS PERSONAS:**

- ¡El bulbo de HID consigue CALIENTE rápidamente! Entre en contacto con solamente el interruptor/el enchufe al girarse.
- No toque el bulbo HID en cualquier momento.
- No toque la lente caliente o el recinto.
- No siga siendo en luz si la piel siente caliente.
- No funcione el proyector con desaparecidos o una lente dañada o un recinto.

⚠️ **ADVERTENCIA – AL USAR APLICACIONES ELÉCTRICAS, LAS PRECAUCIONES DEL BASIC SE DEBEN SEGUIR SIEMPRE, INCLUYENDO EL SIGUIENTE:**

- Reducir el riesgo de lesión, la supervisión cercana es necesaria cuando una aplicación se utiliza cerca de niños.
- Utilice solamente los accesorios recomendados o vendidos por el fabricante.

⚠️ **ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA:**

- No ponga el proyector en el agua o el otro líquido. No coloque ni almacene la aplicación donde puede bajar o ser tirado en una tina o un fregadero.
- No limpie el linterna con una aspersión de agua o similares.
- Utilice solamente el cargador provisto por el fabricante a la recarga.
- Cuando un cable de extensión es utilizada:

- El grado marcado de la cuerda desmontable de la fuente de alimentación o de la cuerda de la extensión debe ser por lo menos tan grande como el grado eléctrico de esta aplicación.
- La cuerda debe ser arreglada de modo que no cubra sobre el countertop o el tablero de la mesa donde puede ser disparada encima, snagged, o tiró en inintencionalmente (especialmente por los niños).
- La cuerda de la extensión se debe mantener seca y de la tierra.
- Asegúrese de que el cable prolongador esté en buenas condiciones. Cuando utilice un cable prolongador, asegúrese de que tenga la capacidad para conducir la corriente que su producto exige. Un cable de menor capacidad provocará una disminución en el voltaje de la línea, lo cual producirá una pérdida de potencia y sobrecalentamiento. La siguiente tabla muestra la medida correcta que debe utilizar según la longitud del cable y la capacidad nominal en amperios indicada en la placa. En caso de duda, utilice el calibre inmediatamente superior. Cuanto menor es el número de calibre, más grueso es el cable.
- Cuando utilice la herramienta al aire libre, utilice solamente cables prolongadores diseñados para su uso al aire libre o marcados como tales.

		CALIBRE MÍNIMO PARA LOS JUEGOS DE CABLES			
Voltios		Largo total del cable en pies			
120V	0-25	26-50	51-100	101-150	
	(0-7.6m)	(7.6-15.2m)	(15.2-30.4m)	(30.4-45.7m)	
240V	0-50	51-100	101-200	201-300	
	(0-15.2m)	(15.2-30.4m)	(30.4-60.9m)	(60.9-91.4m)	
Grado del amperio		Longitud de la cable prolongador			
Más que	No más que	0'-25'	26'-50'	51'-100'	101'-150'
Calibrador de alambre Americano (AWG)					
0 -	6	18	16	16	14
6 -	10	18	16	14	12
10 -	12	16	16	14	12
12 -	16	14	12	No recomendado	

⚠️ **ADVERTENCIA: RIESGO DE INCENDIO:** No conecte el reflector a una fuente de alimentación sin colocarle el lente y la cubierta al bombillo.

⚠️ **PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES O DAÑOS A LA PROPIEDAD:**

- Para el uso del hogar solamente.
- Los bulbos de intensidad alta de la descarga emiten calor
 - No toque el lente mientras la unidad esté en uso.
 - Mantenga cualquier combustible lejos del lente del reflector. El calor extremo puede ocasionar incendios.
 - Nunca coloque el reflector boca abajo mientras esté encendido.
- Nunca mire directamente a la luz ni la apunte directamente a los ojos de otra persona.
- Mantenga los objetos afilados lejos del lente del reflector – el vidrio puede romperse.
- No sumerja el reflector en agua.
- No exponga esta unidad extremadamente a las temperaturas altas.
- No tire ni deje caer el reflector. Contiene vidrio y una batería sellada con ácido de plomo.
- Utilice solamente con el adaptador de carga de la CA o de la CC suministrado la unidad. Primero, conecte el adaptador de carga al reflector y después conéctelo a la fuente de carga.
- **NO HAGA SOBRE CARGA:** Cargue hasta 8 horas de máximo usando el método de carga de la CA; hasta 7 horas de máximo usando el método de carga de la CC.
- **NUNCA TRATE DE USAR EL CARGADOR DE CA Y EL PUERTO DE RECARGA CC A LA VEZ.**
- Después de cargar/que recarga, desconecte el cargador y espere 5 minutos antes de usar.
- No aplaste, corte, hale o exponga los cables del adaptador de carga al calor extremo.
- Coloque los cables del adaptador de carga de manera que no se enreden o se conviertan en un peligro de seguridad. Mantenga los cables del adaptador de carga alejados de bordes afilados.
- Use la unidad en lugares secos solamente.
- No abra la cubierta del reflector. No contiene piezas serviciales por el usuario.
- Para reducir el riesgo de daños al enchufe o al cable eléctrico, tire por el enchufe más bien que por el cable al desconectar del cargador de CA de 120 voltios.
- No intente cargar la unidad si se daña el enchufe del cargador de la CA de 120 voltios - vuelven el cargador al fabricante para la reparación o el reemplazo.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

INTRODUCCIÓN

Felicitaciones por adquirir su nuevo linterna. **Lea el manual de instrucción y siga las instrucciones cuidadosamente antes de utilizar su nuevo linterna.**

LECTURA DEL INDICADOR DEL LED DEL ESTADO DE LA BATERÍA Y DE LA CARGA

El indicador LED del estado de la batería/carga enciende verde sólido para indicar que la batería está cargada; el indicador LED enciende rojo sólido para indicar la batería está funcionando en la baja tensión, y necesita ser recargado.

El indicador LED del estado de la batería/carga destella rojo mientras que la unidad está cargando usando el método de carga de la CA. Encenderá verde sólido cuando la unidad se carga completamente.

CARGA Y RECARGA DEL REFLECTOR

Esta unidad se envía en un estado parcialmente cargado. La unidad de carga ANTES DEL PRIMER USO usando el cargador de la CA de 120 voltios por 8 horas.

Cargue después de cada uso hasta que el indicador LED del estado de la batería/carga encienda verde.

El indicador LED del estado de la batería/carga destella rojo cuando la unidad está cargando usando el método de carga de la CA.

Carga/recarga desde una fuente de 120 voltios CA

- Asegúrese que el reflector está apagado (la cerradura del disparador está en la posición de off y el disparador no está hundido).
- Inserte el conector de barril del cargador de la CA en el puerto de carga CA-a-CC en la parte posterior de la unidad. Inserte el extremo del enchufe en el enchufe estándar de voltio 60Hz de a (accionada) norteamericano 120. El indicador LED del estado de la batería/carga destella rojo.
- Cargue hasta que el estado LED de la batería encienda verde (aproximadamente 7 a 8 horas).

Carga/recarga desde una fuente de 12 voltios CC

IMPORTANTE: El indicador LED del estado de la batería/carga no se enciende o no destella cuando la unidad está cargando usando el método de carga de la CC.

- Asegúrese que el reflector está apagado (la cerradura del disparador está en la posición de OFF y el disparador no está hundido).
- Tape la extremidad doble del perno del cargador suministrado de la CC de 12 voltios en el puerto de 12 voltios CC para la energía y cargar en la parte inferior de la manija.
- Introduzca el tomacorriente de 12 voltios al enchufe para accesorios de su vehículo o a cualquier otra fuente de alimentación de 12 voltios.
- Cargue hasta que hasta el indicador LED del estado de la batería/carga encienda el verde (aproximadamente 5 horas).

Nota: Cuando utilice el enchufe para accesorios de 12 voltios de un vehículo como fuente de carga, preste atención a que algunos vehículos requieren que se encienda la marcha para alimentar el enchufe de accesorios.

■ ADVERTENCIAS:

- PARA EVITAR EL RIESGO DE DAÑOS A LA PROPIEDAD, CARGUE HASTA 8 HORAS DE **MÁXIMO** USANDO EL MÉTODO DE CARGA DE LA CA; HASTA 5 HORAS DE **MÁXIMO** USANDO EL MÉTODO DE CARGA DE LA CC.
- **NUNCA TRATE DE USAR EL CARGADOR DE CA Y EL PUERTO DE RECARGA CC A LA VEZ.**

INSTRUCCIONES PARA EL FUNCIONAMIENTO

Funcionamiento del reflector

IMPORTANTE: Mientras que la mayoría de los linternas de intensidad alta de la descarga tardan varios minutos para alcanzar brillo óptimo, este linterna encenderán el amortiguador por aproximadamente 15 segundos, después aclaran levemente al nivel correcto del brillo. Fue diseñado esta manera de funcionar rápidamente; el oscurecimiento leve no es un malfuncionamiento.

1. Desconexión del cargador.
2. El disparador Con./Desc. está situado en el frente de la manija del pistola-apreto'n del reflector.
3. Para encender el reflector, exprima el disparador.
4. Para dar vuelta APAGADO al reflector, lance el disparador.

Nota: El disparador Con./Desc. se puede trabar en la posición de trabajo usando la cerradura del disparador el interruptor en el lado de la unidad.

Funcionamiento de la unidad con cable

Tape la extremidad doble del perno del adaptador de la CC de 12 voltios en el puerto de 12 voltios CC para la energía y cargar. Introduzca el tomacorriente de 12 voltios al enchufe para accesorios de su vehículo o a cualquier otra fuente de alimentación de 12 voltios. Funcione la unidad conforme a la sección anterior.

Nota: Cuando el adaptador de la CC de 12 voltios es parado, almacena la CC de 12 voltios en el compartimiento del almacenaje situado en la parte inferior de la manija.

Usando el cordón para llevar el reflector (accesorio opcional)

El cordón del llevar se puede utilizar para llevar la unidad o para colgarla para el almacenaje. Ajuste siempre la diapositiva en las cuerdas para mantener el acollador seguro alrededor de cualquier objeto favorable.

■ PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DAÑO DEL PRODUCTO:

- Cuando la luz es colgada por el acollador del llevar, no sacuda el reflector o no se ponga que está colgando de. No cuelgue el reflector de ninguna alambres eléctrica o cualquier cosa que no es seguro.
- Utilice solamente el acollador del llevar para colgar este reflector. El acollador del llevar no se piensa para apoyar el peso adicional. No ate o colgar cualquier cosa adicional al reflector o al riesgo de fractura puede ocurrir.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Con el tiempo, todas las baterías pierden energía debido a la descarga automática y con mayor rapidez en ambientes con temperaturas elevadas. Cuando la unidad no esté en uso, recomendamos cargar la batería al menos cada 60 días.

No sumerja este reflector en agua. Si la unidad se ensucia, limpie las superficies exteriores con cuidado. Utilice una tela suave humedecida con una mezcla diluida de agua y detergente.

No hay ningún usuario-sustituibles piezas. Periódicamente inspeccione la condición de adaptadores, conectores y alambres. Contacto fabricante para sustituir los componentes que han pasado a ser gastado o rotas.

Reemplazo/desecho de la batería

REEMPLAZO DE LA BATERÍA

La batería debería durar la vida útil de la unidad. Contacto fabricante para cualquier información que pueda necesitar.

ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA

Contiene una batería de plomo-ácido sellada, anti-derrame que no requiere mantenimiento, la cual debe ser eliminada de manera correcta. Se requiere reciclado (comuníquese con su autoridad local para más información). El incumplimiento de las reglamentaciones locales, estatales y federales pueden provocar multas o penas de prisión.

Para localizar un centro de reciclaje libre de la colección del programa cerca de usted, vaya a www.call2recycle.org.

■ ADVERTENCIAS:

- No deseche la batería en el fuego ya que puede ocasionar una explosión.
- Antes de desechar la batería, proteja las terminales descubiertas con cinta eléctrica para trabajos pesados. De esta manera previene cortos circuitos (los cortos circuitos pueden ocasionar lesiones e incendios).
- No exponga la batería al fuego o al calor extremo ya que puede explotar.

Reemplazo del fusible del enchufe del adaptador de carga de 12 voltios CC

El fusible que está en la toma CC protege el circuito de carga del adaptador de recarga. Si el recargador CA opera pero el adaptador de carga CC no, el fusible puede estar abierto.

Para substituir el fusible:

1. Destornille la tapa trasera del enchufe de CC (en sentido contrario a las manecillas del reloj).
2. Retire el resorte central de contacto y el fusible.
3. Inspeccione el fusible con un control de continuidad.
4. En caso de estar quemado, busque un fusible de reemplazo de 5 amp/250 voltios.
5. Coloque el fusible, el resorte de contacto y el cobertor posterior.
6. Atornille la tapa trasera en sentido de las manecillas del reloj hasta que esté apretado. NO LO APRIETE DEMASIADO.
7. Asegúrese que el adaptador de carga CC esté funcionado de forma correcta.

DETECCIÓN DE PROBLEMAS

Durante la carga no se enciende el indicador LED del estado de la batería/carga

1. Verifique la conexión al cargador de puerto de carga CA-a-CC.
2. Verifique la conexión a la fuente de alimentación CA.
3. Confirme que hay corriente CA.

Nota: El indicador LED del estado de la batería/carga no se enciende o no destella cuando la unidad está cargando usando el método de carga de la CC.

La unidad no funciona

1. El reflector no funcionará al cargar usando el método de la CA. Esté seguro que el cargador de la CA es disconnected antes de que uso del reflector.
2. La batería puede estar descargada por completo. Cargue la unidad siguiendo las instrucciones.
3. Si el reflector no funciona después de recargarlo como se indica, contacto fabricante en (877) 571-2391.

ACCESORIOS

Los accesorios que se recomiendan para la herramienta están disponibles en su distribuidor local o en el centro de mantenimiento autorizado. Si necesita asistencia en relación con los accesorios, por favor contacto fabricante en (877) 571-2391.

■ **ADVERTENCIA:** El uso de accesorios no recomendados para utilizar con esta herramienta puede resultar peligroso.

